



# *Programm*

**38. Wissenschaftliche Tagung  
der Deutschsprachigen  
Mykologischen Gesellschaft e.V.**

**9. – 11. September 2004**

**Lübeck**



**38. Wissenschaftliche Tagung  
der Deutschsprachigen  
Mykologischen Gesellschaft e.V.  
9. – 11. September 2004  
Lübeck**

*Tagungsleitung*

Prof. Dr. med. P. Kujath

Die Tagung ist von der Landesärztekammer  
Schleswig-Holstein mit 21 Fortbildungspunkten  
zertifiziert. Die Zertifizierung von der Deutschen  
Dermatologischen Akademie ist beantragt.

Grußwort des Vorsitzenden der DMykG.....	4
Grußwort des Tagungsleiters .....	6
Vorstand .....	8
Programmübersicht.....	10
<b>Wissenschaftliches Programm</b>	
<b>Donnerstag, 9. September 2004</b> .....	14
<b>Freitag, 10. September 2004</b> .....	20
<b>Samstag, 11. September 2004</b> .....	23
Posterausstellung.....	25
Vorsitzende, Referenten, Posterautoren .....	28
Einladung zur Mitgliederversammlung .....	34
<b>Rahmenprogramm</b>	
Donnerstag, 9. September 2004 .....	35
Freitag, 10. September 2004.....	36
Sehenswürdigkeiten in Lübeck.....	37
Wichtige Adressen .....	38
Allgemeine Hinweise .....	39
Informationen zur Anmeldung .....	40
Hinweise für Referenten und Posterautoren.....	41
Zimmerreservierung .....	42
Hilfreiche Telefonnummern .....	43
Ausstellerverzeichnis .....	44
Sponsoren.....	44
Ausstellerplan.....	45
Anreise / Anfahrtsplan .....	46
Anmeldung zur Tagung .....	47
Mitgliedschaft DMykG .....	49
Inserenten und Impressum .....	51



Liebe Kolleginnen und Kollegen!  
Sehr geehrte Damen und Herren!

Die wissenschaftlichen Jahrestagungen der DMykG finden jedes Jahr an einem anderen Ort statt, nach der letztjährigen Tagung im Süden nun also im Norden. Lübeck war bisher noch nie Treffpunkt, aber jetzt bietet sich diese Universitätsstadt als Veranstaltungsort an, weil sich hier zumindest zwei Gruppen von Wissenschaftlern aktiv mit zwei verschiedenen Aspekten der medizinischen Mykologie beschäftigen.

Professor Kujath ist einer der ganz wenigen Chirurgen, die auf dem Gebiet der Mykologie ausgewiesen sind. Seine Begeisterung und sein Engagement für dieses interdisziplinäre Teilgebiet der Medizin ist bewundernswert. Seine langjährigen Bemühungen, in Wort und Schrift unter den Ärzten Bewusstsein für die Problematik der Pilzinfektionen in der Chirurgie zu schaffen, sind beispielhaft. Er hat als Tagungsleiter die Verantwortung und Mühe der Organisation dieser Myk'04 auf sich genommen, wofür ihm aufrichtiger Dank und Anerkennung gilt. Wie aus dem Programm leicht zu ersehen ist, hat er mit seiner Neigung und seiner Interpretation der medizinischen Mykologie dieser Tagung klar einen Stempel aufgedrückt; die klinischen Aspekte der Mykologie mit einem facettenreichen Spektrum stehen dieses Mal klar im Vordergrund. Damit soll ein Zeichen für die klinisch tätigen Kollegen gesetzt sein, dass diese Gesellschaft ein Forum sein will für deren Belange. Diese Gesellschaft bietet in der Tat die Chance der Kommunikation von Klinikern mit den Grundlagenwissenschaftlern, um den ganz verschiedenen Problemlösungen näher zu kommen; eine ambitionöse Aufgabe. Da die Bedeutung der Pilzinfektionen in den verschiedenen Disziplinen der Medizin immer größer wird – die Zahl der Erkrankungen nimmt zu und gleichzeitig auch die Schwere der Krankheiten – muss diese Botschaft und das ständig wachsende Fachwissen im Dialog vermittelt werden. Die Fortschritte in der Diagnostik und vor allem in der Therapie von Pilzinfektionen soll bekannt werden.

Daneben ist in Lübeck auch noch ein anderer Aspekt der medizinischen Mykologie gut vertreten, nämlich im Institut für Medizinische Mikrobiologie die Umweltmykologie, was auch die große Spannweite dieser Gesellschaft belegt.

Für die freundliche Aufnahme in dieser Stadt mit Flair und für die guten Möglichkeiten der fachlichen Information gilt den Veranstaltern ein herzlicher Dank.



Prof. Dr. med. H. Hof  
Vorsitzender der DMyKG

## Grußwort des Tagungsleiters



Liebe Kolleginnen und Kollegen,  
sehr geehrte Damen und Herren,

ich darf Sie ganz herzlich zur 38. wissenschaftlichen Jahrestagung der Deutschsprachigen Mykologischen Gesellschaft – „Myk 2004“ vom 9. bis 11. September 2004 nach Lübeck einladen.

Die humanen Pilzinfektionen können sowohl lokal als auch systemisch auftreten und damit jedes Organsystem befallen. Deshalb sind Verständnis und Kenntnisse über Diagnostik, Klinik und Therapie von Pilzinfektionen in allen Teilbereichen der Medizin von großer Wichtigkeit. Dies gilt in besonderer Maße für die Betreuung schwerkranker Patienten. Diesen Gesichtspunkten wird auf der 38. Tagung der Deutschsprachigen Mykologischen Gesellschaft e.V. besonders Rechnung getragen.

Am ersten Tag der Tagung (Donnerstag, 9. September 2004) wird die Diagnostik und die Pathogenität der humanen pathogenen Pilze im Vordergrund stehen. Es werden die derzeit modernsten Nachweisverfahren für 1,3  $\beta$ -Glycan, D-Arabitol und für Mannane sowie die Möglichkeiten differenter PCR-Verfahren und der Serologie dargestellt. Um den Bezug zur Klinik herzustellen, wird in einem Diskussionsforum unter praxisrelevanten Gesichtspunkten diskutiert werden. Auch auf die Bedeutung von Ringversuchen der Serologietests wird eingegangen. Eine weitere Sitzung wird dem aktuellsten Erkenntnisstand der Pathogenität von Pilzen und den Abwehrmechanismen des menschlichen Organismus gewidmet. Wie in den Jahren zuvor wird sich eine Parallelsitzung ausschließlich mit den Dermatomykosen befassen.

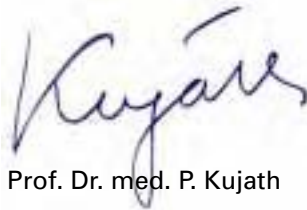
Zentrales Thema am zweiten Tag der Tagung ist die Klinik, Diagnostik und Therapie von Organmykosen. Die Bedeutung und spezielle Pathologie von Pilzinfektionen für die einzelnen Organsysteme wird von ausgewählten Spezialisten im Hinblick auf den neuesten Kenntnisstand gewürdigt. Besondere Berücksichtigung finden Cerebrum, Lunge mit Mediastinum, Abdomen mit Peritoneum, Leber und

Pankreas, Urogenitalsystem und das hämatopoetische System. Erstmals wird während der Tagung in einer Sitzung auf Pilzinfektionen in der Transplantationsmedizin eingegangen. Die Therapie von Pilzinfektionen wird am Samstag in einer intensivmedizinischen Sitzung ausführlich behandelt.

Ein hoher Stellenwert wird der Posterausstellung zuge-dacht. Sie wird das zweite wichtige Diskussionsforum der Tagung sein. Die besten Poster aus Diagnostik, Klinik und Therapie werden prämiert.

Lübeck mit seiner historischen Altstadt besitzt über tau-send gut erhaltene Gebäude, die aus der Zeit vor der Ent-deckung Amerikas stammen. Deshalb gehört die gesamte Lübecker Altstadt zum Weltkulturerbe der UNESCO. Wir Lübecker werden uns alle bemühen, Ihnen, unseren Gästen, die historische Einmaligkeit dieser Stadt nahezu-bringen.

Sie sind alle ganz herzlich zur wissenschaftlichen Tagung und dem kulturellen Begleitprogramm eingeladen.



Prof. Dr. med. P. Kujath

**Vorsitzender**

H. Hof, Mannheim

**Stellvertretender Vorsitzender**

M. Ruhnke, Berlin

**Schriftführer**

H. C. Korting, München

**Kassenwart**

P. Mayser, Gießen



# Programmübersicht

Donnerstag, 9.09.2004		Freitag, 10.09.2004							
Hörsaal Z1/2		Hörsaal Z3	Hörsaal Z1/2						
9.00	Registrierung		Organmykosen I						
9.15									
9.30	S.14			S.20					
9.45									
10.00	Eröffnung, Grußworte und Preisvergabe			DFG-Schwerpunkt	Organmykosen II				
10.15						S.14			
10.30	Pause					Pause			
10.45	Keynote lecture					S.16	S.20		
11.00								S.14	
11.15	Ringversuche in der Candida-Serologie							S.15	S.21
11.30		S.14							
11.45	Freie Vorträge	S.18	Posterbegehung Pause						
12.00									
12.15									
12.30									
12.45									
13.00	Pause								
13.30	Pause								
14.00	Aktueller Stand der Diagnostik von Pilz- infektionen	Dermatomykosen	Symposium invasive Mykosen						
14.15				S.18	S.21				
14.30									
14.45									
15.00									
15.15									
15.30									
15.45	S.17								
16.00	Pause		Organmykosen III						
16.15			S.21						
16.30	Pause								
16.45	Virulenzfaktoren von Pilzen und ihre beson- dere Pathophysiologie		Organmykosen – Transplantationsmedizin						
17.00				S.19	S.22				
17.15									
17.30									
17.45									
18.00									
18.15									
18.30	Mitgliederversammlung		S.22						
19.00	Begrüßungsabend								
20.00	Festabend								

# Programmübersicht

Samstag, 11.09.2004			
	Seminarraum 1/2	Hörsaal Z1/2	Seminarraum 3b
9.00	Kurs für Hautärzte mit praktischen Übungen	Pilzinfektion auf der Intensivstation – therapeutische Richtlinien I S.23	Arbeitsgemeinschaft Leitlinien
9.15			
9.30			
9.45			
10.00			
10.15	S.23	Pause	
10.30		Pilzinfektion auf der Intensivstation – therapeutische Richtlinien II S.24	S.23
10.45			
11.00			
11.15			
11.30		Preisverleihung	
12.00		Schlussbemerkungen	





## **Wissenschaftliches Programm**

**Donnerstag, 9. September 2004**

**Freitag, 10. September 2004**

**Samstag, 11. September 2004**

ab 9.00

9.45 – 10.30

- 1 **Registrierung**  
**Eröffnung der Tagung der DMykG**  
**Einführung in die Tagung**  
*P. Kujath, Lübeck*
  - 2 **Eröffnung der Tagung durch den Vorsitzenden der**  
**Deutschsprachigen Mykologischen Gesellschaft e.V.**  
*H. Hof, Mannheim*
  - 3 **Grußwort des Vorstandes des Universitätsklinikums**  
**Schleswig-Holstein**
  - 4 **Grußwort des Vertreters der Paul-Ehrlich-Gesellschaft,**  
**Arbeitsgruppe Mykologie**  
*A. Groll, Münster*
  - 5 **Vergabe des Forschungsförderpreises**  
*H. Hof, Mannheim*
- 10.30 – 10.45 Pause und Besuch der Poster- und Fachausstellung
- 6 **Keynote lecture: The future of medical mycology:**  
**needs and hopes**  
*F. C. Odds, Aberdeen*
  - 7 **Ringversuche in der Candida-Serologie**  
*K. Zimmermann, Greifswald*

11.45 – 13.00

**Freie Vorträge**

Vorsitz: W. Fegeler, Münster  
A. Rodloff, Leipzig

10' + 2'

**8 Zur Wertigkeit mykologischer Untersuchungen an chirurgischen Intensivtherapiepatienten und bei Candida-Ösophagitis**

*J. Bernhardt, K. Ludwig, M. Knoke, H. Bernhardt, Rostock*

10' + 2'

**9 Wachstumsbeeinflussung von *Candida albicans* durch niedrig dosierte UVB-Langzeitbestrahlung**

*J. Brasch, C. Kay, Kiel*

10' + 2'

**10 Spezifische Fluoreszenzfärbung der Zellwände hefeartig wachsender Asco- und Basidiomyceten und deren Darstellung mit Hilfe der konfokalen Laserrastermikroskopie**

*A. H. Paulitsch, P. Blanz, W. Buzina, E. Marth, Graz*

10' + 2'

**11 6-Phosphofructose-1-kinase – new structural and functional aspects of the enzyme in *Pichia pastoris***

*A. Edelmann, Leipzig*

10' + 2'

**12 *Pseudallescheria boydii* – ein Artkomplex oder Art mit virulenten Stämmen**

*J. Rainer, Innsbruck*

13.00 – 14.00

Pause und Besuch der Poster- und Fachaussstellung

11.45 – 13.00

**DFG-Schwerpunkt**

Vorsitz: U. Groß, Göttingen  
P. Mayser, Gießen

8' + 4'

**13 Charakterisierung infektionsrelevanter Antigene bei invasiver Aspergillose**

*U. Reichard, Göttingen*

8' + 4'

**14 Global gene expression during *Candida albicans* systemic infections**

*C. Fradin, B. Hube, Berlin*

8' + 4'

**15 Die Rolle des Wiskott-Aldrich Syndrom Proteins (WASP) bei *Candida albicans* und *Ashbya gossypii***

*A. Walther, J. Wendland, Jena*

8' + 4'

**16 Toll-like Rezeptoren und Charakterisierung des Signaltransduktionsweges bei lokalisierten *Candida albicans*-Infektionen**

*M. Schaller, Tübingen*

8' + 4'

**17 Pathogenitätsfaktoren von *Malassezia fufur*: Genetische Regulation Tryptophan-abhängiger Sekundärmetabolite und ihre Wirkung auf immunkompetente und strukturelle Zellen der menschlichen Haut**

*P. Mayser<sup>1</sup>, B. Hube<sup>2</sup>, Gießen<sup>1</sup>/Berlin<sup>2</sup>*

8' + 4'

**18 Untersuchungen zur intrazellulären Entwicklung von Mikrosporidien am Beispiel von *Encephalitozoon cuniculi***

*U. Groß, W. Bohne, Göttingen*

13.00 – 14.00

Pause und Besuch der Poster- und Fachausstellung

14.00 – 16.00

### Aktueller Stand der Diagnostik von Pilzinfektionen

Vorsitz: J. Müller, Emmendingen  
E. Muhl, Lübeck

- 8' + 1'      **19 Der Nachweis von Mannanen bei Pilzinfektionen**  
*R. Kappe, Erfurt*
- 8' + 1'      **20 Die Bedeutung des 1, 3  $\beta$ -Glucan für die Diagnostik von Pilzinfektionen**  
*H. Hof, Mannheim*
- 8' + 1'      **21 Studie zur Wertigkeit des Nachweises von D-Arabitol im Urin bei Patienten auf der Intensivstation**  
*C. Boos, Lübeck*
- 8' + 1'      **22 Stellenwert der Serologie bei der Diagnostik von Candidamykosen**  
*W. Fegeler, Münster*
- 8' + 1'      **23 Vergleich von Pilzkultur und zwei PCR-Assays zum Nachweis von Pilzen aus nasaler Lavageflüssigkeit bei Patienten mit chronischer Rhinosinusitis**  
*D. Rimek<sup>1</sup>, D. Polzehl<sup>2</sup>, M. Weschta<sup>2</sup>, H. Riechelmann<sup>2</sup>, A. Podbielski<sup>1</sup>, Rostock<sup>1</sup>/Ulm<sup>2</sup>*
- 8' + 1'      **24 Identification of fungi recovered from sputum of patients with cystic fibrosis (CF) by sequence analysis of the D1/D2 domain of the nuclear LSU rDNA**  
*G. Haase, H. Peltroche-Llacsahuanga, H. Döhmen, Aachen*
- 8' + 1'      **25 Entwicklung eines FISH-Systems für die Diagnostik von Aspergillus fumigatus**  
*S. Eller, A. Mayr, C. Lass-Flörl, M. Kirchmair, J. Rainer, Innsbruck*
- 8' + 1'      **26 Array-Techniken zur Diagnostik von humanpathogenen Pilzen**  
*N. Hauser, C. Urban, H. Brunner, G. Tovar, S. Rupp, Stuttgart*
- Diskussionsforum mit Diskussion der Vorträge**  
*H. Hof, Mannheim*  
*A. Rodloff, Leipzig*  
*C. Boos, Lübeck*  
*W. Fegeler, Münster*  
*A. Groll, Münster*

16.00 – 16.30

Pause und Besuch der Poster- und Fachausstellung



14.30 – 16.00

**Dermatomykosen**

Vorsitz: J. Brasch, Kiel  
H. C. Korting, München

10' + 3'

**27 Hauskatzen als Träger von Hautpilzen? – Untersuchungen der Mycobiota im Fell gesunder Tiere**

*M. Kirchmair, M. Singer, J. Rainer, Innsbruck*

10' + 3'

**28 Tryptophan-Stoffwechsel von Malassezia furfur: Störung der Pigmentierung der Haut durch Apoptose von Melanozyten und Tyrosinase-Inhibition**

*H.-J. Krämer<sup>1</sup>, K. Dahms<sup>1</sup>, M. Podobinska<sup>1</sup>, A. Bartsch<sup>1</sup>, W. Steglich<sup>2</sup>, P. Mayser<sup>1</sup>, Gießen<sup>1</sup>/München<sup>2</sup>*

10' + 3'

**29 Desquamation an den Füßen von Diabetikern – Polyneuropathie-bedingte trockene Haut oder Mocassin-Tinea?**

*P. Mayser<sup>1</sup>, J. Hensel<sup>1</sup>, W. Thoma<sup>1</sup>, M. Podobinska<sup>1</sup>, M. Geiger<sup>2</sup>, H. Ulbricht<sup>2</sup>, T. Haak<sup>3</sup>, Gießen<sup>1</sup>/Bad Soden<sup>2</sup>/Bad Mergentheim<sup>3</sup>*

10' + 3'

**30 Dermatomykosen in Kenia – Bedeutung der Community Health Workers**

*W. Schmeller, Lübeck*

10' + 3'

**31 Haut- und Nagelmykosen durch Fusarium solani bei einem multimorbiden chirurgischen Patienten Falldarstellung**

*I. Vennewald<sup>1</sup>, H. Jungnickel<sup>1</sup>, Y. Gräser<sup>2</sup>, M. Prinz<sup>1</sup>, J. Schönlebe<sup>1</sup>, U. Wollina<sup>1</sup>, Dresden<sup>1</sup>/Berlin<sup>2</sup>*

10' + 3'

**32 Dermatomykologisches Erregerspektrum der Hautklinik Jena**

*U.-C. Hipler, B. Knöll, P. Elsner, Jena*

16.00 – 16.30

Pause und Besuch der Poster- und Fachausstellung

16.30 – 18.30

**Virulenzfaktoren von Pilzen und ihre besondere Pathophysiologie**

Vorsitz: J. Ritter, Münster  
W. Solbach, Lübeck

10' + 3'

**33 Funktionelle Charakterisierung des Mannoproteins Cwp1p in der Zellwand von *Candida glabrata***

*P. Kaplanek, U. Groß, P. de Groot, M. Weig, Göttingen*

10' + 3'

**34 Eine mögliche Ursache der paradoxen Thrombosen bei Mucormykosen**

*R. Rüchel, A. Spreer, M. Schaffrinski, Göttingen*

10' + 3'

**37 Pigment-assoziierte Gene von *Malassezia furfur***

*W. Thoma<sup>1</sup>, B. Hube<sup>1</sup>, P. Mayser<sup>2</sup>, Berlin<sup>1</sup>/Gießen<sup>2</sup>*

10' + 3'

**38 Virulence properties of *Candida albicans* are attenuated by Basidiomycete metabolites**

*L. Pleyer<sup>1</sup>, S. Ressler<sup>1</sup>, A. Berg<sup>2</sup>, M. P. Dierich<sup>1</sup>, R. Würzner<sup>1</sup>, Innsbruck<sup>1</sup>/Jena<sup>2</sup>*

10' + 3'

**39 Genomweites Transkriptionsprofil von *Candida albicans* bei experimentellen oralen Infektionen und in Patientenproben**

*K. Zakikhany, J. Naglik, A. Schmidt-Westhausen, B. Hube, Berlin*

5' + 5'

**40 Pathophysiologie der Sepsis: Stellenwert der Pilzinfektion**

*M. Brückmann, Mannheim*

19.00

**Begrüßungsabend** (siehe Seite 35)

9.00 – 10.30

### Organmykosen I

Vorsitz: H. Lode, Berlin  
K. Dalhoff, Lübeck

10' + 3'

#### 41 Pulmonale Aspergillose: Diagnostik, Komplikation und konservative Therapie

*H. Lode, Berlin*

10' + 3'

#### 42 Operative Strategie bei der pulmonalen Aspergillose

*D. Branscheid, K. Welker, T. Schulte, Großhansdorf*

10' + 3'

#### 43 Pilze im Mediastinum: Selten aber relevant

*H. Shekarriz, Schleswig*

10' + 3'

#### 44 Chronische Paracoccidioidosis bei pulmonalen Infektionen

*A. Mayr, M. Kirchmair, J. Rainer, R. Rossi, A. Kreczy, K. Tintelnot, M.P. Dietrich, C. Lass-Flörl, Innsbruck*

10' + 3'

#### 45 Behandlung einer pulmonalen und Weichteil-Mucormykose mit Amphotericin B: Eine Falldarstellung

*A. Haas, P. Losch, R. Pasold, Potsdam*

10' + 3'

#### 46 Rhizopus – eine seltene Pilzinfektion

*J. Lewejohann, Lübeck*

10.30 – 11.00

Besuch der Poster- und Fachausstellung

11.00 – 12.00

### Organmykosen II

Vorsitz: R. Rüchel, Göttingen

12' + 3'

#### 47 Morphologische Aspekte der cerebralen Mykosen

*G. Schwesinger, Greifswald*

10' + 3'

#### 48 Pilzbedingte Erkrankungen der Nasennebenhöhlen – der Versuch einer Klassifikation

*W. Buzina, H. Stammberger, H. Braun, K. Freudenschuss, A. Lackner, E. Marth, Graz*

10' + 3'

#### 49 Perioperative Soor-Erkrankungen bei Kindern – Therapie und Ergebnisse

*G. H. Willital, Münster*

10' + 3'

#### 50 Die pilzbedingte Endocarditis

*C. Naber, Essen*

12.00 – 13.30

Posterbegehung – Mittagspause

13.30 – 15.00

**Interaktives TED-basiertes Symposium zu invasiven Mykosen**

*mit freundlicher Unterstützung der Firma Pfizer GmbH*

Vorsitz: G. Eggers, Rostock  
P. Ruokonen, Berlin  
M. Ruhnke, Berlin

15.00 – 16.30

**Organmykosen III**

Vorsitz: H.-P. Bruch, Lübeck  
H. Hof, Mannheim

10' + 3'

**51 Erschwerter Verlauf von Ösophagusperforationen durch Pilzbesiedlung**

*T. Jungbluth, R. Bouchard, H. Shekarriz, P. Kujath, Lübeck*

10' + 3'

**52 Intraabdominelle Pilzinfektionen**

*C. Boos, Lübeck*

10' + 3'

**53 Pilzinfektionen bei hämorrhagisch-nekrotisierender Pankreatitis : Risikofaktoren, Inzidenz, Therapie**

*P. Kujath, T. Jungbluth, R. Bouchard, Lübeck*

10' + 3'

**54 Pilzinfektionen der Niere und der ableitenden Harnwege**

*P. M. Rob, L. Hennings, Lübeck*

10' + 3'

**55 Inzidenz, Risikokonstellation und Therapie vaginaler Pilzinfektionen**

*W. Mendling, Berlin*

10' + 3'

**56 Diagnostik und Stellenwert der Fungämie**

*M. Ruhnke, Berlin*

16.30 – 17.00

Pause und Besuch der Poster- und Fachaustellung

17.00 – 18.00

**Organmykosen – Transplantationsmedizin**

mit freundlicher Unterstützung der Fujisawa GmbH

Vorsitz: B. Kremer, Lübeck

M. Birth, Lübeck

10' + 2'

**57 Pilzinfektionen nach Nierentransplantationen**

*M. Strik, Straubing*

10' + 2'

**58 Risikofaktoren und Gefahren von Mykosen bei Patienten nach einer Lebertransplantation (Akutphase)**

*L. Fischer, Hamburg*

10' + 2'

**59 Diagnostik und Therapie von Pilzinfektionen auf der Intensivstation nach Lebertransplantation**

*E. R. Kuse, Hannover*

10' + 2'

**60 Pilzinfektionen nach Pankreastransplantation**

*W. Schareck, Rostock*

10' + 2'

**61 Pilzinfektionen nach Herztransplantation**

*D.V. Schmitt, Leipzig*

18.00 – 18.45

**Mitgliederversammlung**

18.45

**Bustransfer zum Radisson SAS Senator Hotel**

20.00

**Festabend im historischen Restaurant „Schabelhaus“  
(siehe Seite 36)**

Seminarraum 1/2

9.00 – 10.30

**Kurs für Hautärzte mit praktischen Übungen**

mit freundlicher Unterstützung der Aventis Pharma GmbH  
Leitung: H.-J. Tietz, Berlin

Seminarraum 3b

9.00 – 11.00

**Arbeitsgemeinschaft Leitlinien**

Vorsitz: M. Ruhnke, Berlin

Hörsaal Z1/2

9.00 – 10.00

**Pilzinfektionen auf der Intensivstation –  
therapeutische Richtlinien I**

Vorsitz: D.V. Schmitt, Leipzig  
K.-F. Klotz, Lübeck

10' + 5'

**63 Risikofaktoren und Inzidenz invasiver Aspergillosen auf  
einer chirurgischen Intensivstation**

*I. Klempien<sup>1</sup>, R. Keller<sup>2</sup>, R. Bouchard<sup>2</sup>, H. Hennings<sup>2</sup>,  
P. Kujath<sup>2</sup>, Neustadt<sup>1</sup>/Lübeck<sup>2</sup>*

10' + 5'

**64 Antimykotische Therapie bei Nierenersatzverfahren**

*E. Muhl, Lübeck*

10' + 5'

**65 Therapie der intraabdominellen Pilzinfektion**

*P. Kujath, H. Esnaashari, J. Scheele, Lübeck*

10' + 5'

**66 Pilzsepsis – therapeutische Strategie**

*K.-H. Staubach, Lübeck*

10.00 – 10.30

Pause und Besuch der Posterausstellung

- 10.30 – 11.30 **Pilzinfektionen auf der Intensivstation –  
therapeutische Richtlinien II**  
Vorsitz: D.V. Schmitt, Leipzig  
K.-F. Klotz, Lübeck
- 10' + 5' **67 Indikationsstellung zur antimykotischen Therapie bei der  
tracheo-bronchialen Candidose unter Beatmung**  
*K.-F. Klotz, Lübeck*
- 10' + 5' **68 Aktueller Stand der antimykotischen Therapie der  
Lungenaspergillose**  
*B. Schaaf, K. Dalhoff, Lübeck*
- 10' + 5' **69 Antimykotische Therapie bei Patienten auf der  
internistischen Intensivstation**  
*C. Dodt, Lübeck*
- 11.30 – 12.00 **70 Preisverleihung  
Schlussbemerkungen**  
*P. Kujath, Lübeck*
- 12.00 **Ende des Kongresses**

12.00 – 13.30

## Posterbegehung am Freitag, 11. September 2004

Vorsitz: M. Ruhnke, Berlin  
A. Groll, Münster

- 3' + 1'      **P1 Antimykotische Wirksamkeit von Cyclodextrinkomplexen – In-vitro Messungen mit Hilfe der Nephelometrie in Mikrotiterplatten**  
*U.-C. Hipler<sup>1</sup>, D. Knittel<sup>2</sup>, M. Fouda<sup>2</sup>, P. Elsner<sup>1</sup>, Jena<sup>1</sup>/Krefeld<sup>2</sup>*
- 3' + 1'      **P2 SeaCell® Active – eine neue bioaktive silberbeschichtete Cellulosefaser mit antimykotischen und antibakteriellen Eigenschaften**  
*U.-C. Hipler, J. W. Fluhr, P. Elsner, Jena*
- 3' + 1'      **P3 Exakte Ergebnisse durch „Vollständige mikrobiologische Stuhluntersuchung“ in Verbindung mit einer „Spectralanalytischen Aspergillus-Serologie“**  
*C. Schröder-Reimann, Berlin*
- 3' + 1'      **P4 Randomisierte 3-armige offene, kontrollierte, klinische Therapiestudie zur Behandlung der chronisch-rezidivierenden vaginalen Candidose mit einer systemischen apparativen Heliotherapie im Vergleich zu einer antimykotischen Standardtherapie und einer Vakzinationsbehandlung mit Gynatren**  
*V. Birkner<sup>1</sup>, M. Essers<sup>1</sup>, W. Mendling<sup>1</sup>, U. Koldovsky<sup>2</sup>, S. Bork<sup>2</sup>, H.-J. Tietz<sup>1</sup>, Berlin<sup>1</sup>/Düsseldorf<sup>2</sup>*
- 3' + 1'      **P5 Epidemiogenetische Aspekte der oberflächlichen Polyinfektionen der Haut**  
*S. G. Radeff<sup>1</sup>, V. S. Mitschev<sup>2</sup>, Varna<sup>1</sup>/Sofia<sup>2</sup>*
- 3' + 1'      **P6 Tryptophan-abhängige Pigmentsynthese bei *Ustilago maydis***  
*P. Mayser<sup>1</sup>, D. Begerow<sup>2</sup>, R. Kahmann<sup>3</sup>, Gießen<sup>1</sup>/Tübingen<sup>2</sup>/Marburg<sup>3</sup>*
- 3' + 1'      **P7 Fehlendes granulozytäres Infiltrat bei der Pityriasis versicolor – ein Hinweis für eine spezifische antiinflammatorische Aktivität des Erregers?**  
*N. Wroblewski, S. Bär, P. Mayser, Gießen*



- 3' + 1'      **P8 Septischer Schock und Fungämie mit *Saccharomyces cerevisiae***  
*A. Glöckner, P. Abel, K. Zimmermann, Greifswald*
- 3' + 1'      **P9 Combination therapy in the management of onychomycosis pedis**  
*K. Halmy<sup>1</sup>, J. Serfözö, Debrecen*
- 3' + 1'      **P10 Selektion und molekulare Veränderungen von Stämmen von *Pseudallescheria boydii* unter dem Einfluss von Nitrat**  
*A. Zacke, E. Lackner, J. Rainer, Innsbruck*
- 3' + 1'      **P11 Therapie von Mykosen im Rahmen einer kombinierten Nieren/ Pankreastransplantation**  
*R. Bouchard<sup>1</sup>, L. Hennings<sup>1</sup>, Th. Jungbluth<sup>1</sup>, I. Klempien<sup>2</sup>, P. Kujath<sup>1</sup>, Lübeck<sup>1</sup>/Neustadt<sup>2</sup>*
- 3' + 1'      **P12 Schwere, sklerosierende Candidaperitonitis nach CAPD – ein glücklicher Verlauf nach Nierentransplantation**  
*L. Hennings, R. Bouchard, P. Kujath, Lübeck*
- 3' + 1'      **P13 Invasive Aspergillose auf einer chirurgischen Intensivstation**  
*I. Klempien<sup>1</sup>, R. Bouchard<sup>2</sup>, R. Keller<sup>2</sup>, P. Kujath<sup>2</sup>, Neustadt<sup>1</sup>/Lübeck<sup>2</sup>*
- 3' + 1'      **P14 Candida Infektionen nach Nierentransplantation**  
*R. Bouchard<sup>1</sup>, L. Hennings<sup>1</sup>, I. Klempien<sup>2</sup>, P. Kujath<sup>1</sup>, Lübeck<sup>1</sup>/Neustadt<sup>2</sup>*
- 3' + 1'      **P15 Rezidivierende Candidasepsis mit protrahiertem Lungenversagen und schwerer Leberdysfunktion**  
*J. Lewejohann, M. Hansen, C. Zimmermann, E. Muhl, H.-P. Bruch, Lübeck*
- 3' + 1'      **P16 Seltene Erreger von invasiven Mykosen bei immunsupprimierten leukämischen Kindern: Zwei Fallberichte**  
*W. Buzina<sup>1</sup>, C. Lass-Flörl<sup>2</sup>, G. Kropshofer<sup>2</sup>, H.J. Dornbusch<sup>1</sup> und E. Marth<sup>1</sup>, <sup>1</sup>Graz<sup>2</sup>Innsbruck*
- 3' + 1'      **P17 Mögliche therapeutische Vorgehensweise bei Patienten mit Aspergillosen und nachgewiesener allergischer Diathese sowie zu befürchtender Reaktion auf mykotoxinhaltige Arzneimittel (Antibiotika u. a.)**  
*C. Schröder-Reimann, Berlin*

- 3' + 1'      **P18** **Quantitative Expression von Toll-like Rezeptoren in einem Modell der oralen Kandidose nach Stimulation von verschiedenen Candida-Spezies und – Varietäten**  
*G. Weindl, H.C. Korting, M. Schaller, München*
- 3' + 1'      **P19** **Untersuchungen zur Interaktion von Makrophagen mit *Candida albicans*: Toll-like Rezeptoren und NF- $\kappa$ B Aktivierung**  
*A. Roeder, G. Weindl, M. Schaller, H. C. Korting, München*
- 3' + 1'      **P20** **Surveillance invasiver Aspergillosen bei lungentransplantierten Patienten unter Berücksichtigung einer antimykotischen Prophylaxe**  
*F. Mattner, Hannover*

- Bernhardt, J., Dr.** **V8**  
Klinikum Südstadt Rostock, Klinik für Chirurgie, Südring 81, 18059 Rostock
- Birkner, V., Dr.** **P4**  
Klinik für Gynäkologie und Geburtsmedizin, Vivantes Klinikum am Urban, Dieffenbachstr. 1, 10967 Berlin
- Birth, M., PD Dr.** **Vorsitz Fr**  
Klinik für Chirurgie, Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Campus Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck
- Boos, C., Dr.** **V21, V52**  
Klinik für Orthopädie, Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Campus Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck
- Bouchard, R., Dr.** **P11, P14**  
Klinik für Chirurgie, Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Campus Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck
- Branscheid, D., Dr. habil.** **V42**  
Krankenhaus Großhansdorf, Zentrum für Pneumologie und Thoraxchirurgie, Wöhrendamm 80, 22927 Großhansdorf
- Brasch, J., Prof. Dr.** **Vorsitz Do, V9**  
Klinik für Dermatologie, Venerologie und Allergologie, Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Campus Kiel, Schittenhelmstr. 7, 24105 Kiel
- Bruch, H.- P., Prof. Dr.** **Vorsitz Fr**  
Klinik für Chirurgie, Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Campus Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck
- Brückmann, M., Dr.** **V40**  
Medizinische Klinik, Universitätsklinikum Mannheim, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, 68167 Mannheim
- Buzina, W., Dr.** **V48, P16**  
Institut für Hygiene, Universitätsplatz 4, 8010 Graz, Österreich
- Dalhoff, K., Prof. Dr.** **Vorsitz Fr**  
Medizinische Klinik III, Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Campus Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck
- Dodt, C., Prof. Dr** **V69**  
Medizinische Klinik I, Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Campus Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck
- Edelmann, A., Dr.** **V11**  
Institut für Biochemie, Lehrstuhl für molekulare Biochemie, Universität Leipzig, Medizinische Fakultät, Liebigstr. 16, 04103 Leipzig
- Eggers, G., Prof. Dr.** **Vorsitz Fr**  
Kinder- und Jugendklinik, Universität Rostock, Rembrandtstr. 16-17, 18057 Rostock
- Eller, S., Dr.** **V25**  
Institut für Mikrobiologie, Leopold-Franzens-Universität Innsbruck, Technikerstr. 25, 6020 Innsbruck, Österreich

# Vorsitzende, Referenten, Posterautoren

- Fegeler, W., Prof. Dr.** **Vorsitz Do, V22**  
 Institut für Medizinische Mikrobiologie, Universitätsklinikum Münster, Domagk-  
 str. 10, 48149 Münster
- Fischer, L., Dr.** **V58**  
 Klinik für häpatobiliäre Chirurgie und viszerale Transplantation, Universitäts-  
 klinikum Hamburg-Eppendorf, Martinistr. 52, 20246 Hamburg
- Fradin, C., Dr.** **V14**  
 Robert Koch Institut – NG4, Nordufer 20, 13353 Berlin
- Glöckner, A., Dr.** **P8**  
 Neurologisches Rehabilitationszentrum Greifswald, Karl-Liebknecht-Ring 26A,  
 17491 Greifswald
- Groll, A., PD Dr.** **Vorsitz Poster, V4**  
 Zentrum für Knochenmarktransplantation, Pädiatrische Hämatologie und On-  
 kologie, Universitätsklinik Münster, Domagkstr. 9a, 48129 Münster
- Groß, U., Prof. Dr.** **Vorsitz Do, V18**  
 Nationales Referenzzentrum für Systemische Mykosen, Abteilung für Bakterio-  
 logie, Universitätsklinikum Göttingen, Kreuzbergtring 57, 37075 Göttingen
- Haas, A., Dr.** **V45**  
 Hämatologie/Onkologie, Klinikum Ernst von Bergmann, Charlottenstr. 72,  
 14467 Potsdam
- Haase, G., PD Dr.** **V24**  
 Institut für Medizinische Mikrobiologie, Universitätsklinikum RWTH Aachen,  
 Pauwelsstr. 30, 52074 Aachen
- Halmy, K., Dr.** **P9**  
 Mycological Laboratory, Kenézy Hospital-Polyclinic, Bethlen 11-17, 4026 Debrecen,  
 Ungarn
- Hennings, L., Dr.** **P12**  
 Nephrologisches Zentrum am Sana Klinikum Lübeck, Kahlhorststr. 31,  
 23562 Lübeck
- Hipler, U.-C., Dr.** **V32, P1, P2**  
 Klinik für Dermatologie und Allergologie, Friedrich-Schiller-Universität Jena,  
 Erfurter Str. 35, 07743 Jena
- Hof, H., Prof. Dr.** **Vorsitz Fr, V2, V5, V20**  
 Institut für Medizinische Mikrobiologie und Hygiene, Klinikum Mannheim,  
 Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, 68167 Mannheim
- Jungbluth, Th., Dr.** **V51**  
 Klinik für Chirurgie, Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Campus Lübeck,  
 Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck
- Kaplanek, P., Dr.** **V33**  
 Georg-August-Universität Göttingen, Abteilung Bakteriologie, Kreuzberg-  
 ring 57, 37075 Göttingen

## Vorsitzende, Referenten, Posterautoren

- Kappe, R., Prof. Dr.** **V19**  
 Institut für Med. Mikrobiologie und Hygiene am HELIOS Klinikum Erfurt, Nordhäuser Str. 74, 99089 Erfurt
- Kirchmair, M., Dr.** **V27**  
 Institut für Mikrobiologie, Leopold-Franzens-Universität Innsbruck, Technikerstr. 25, 6020 Innsbruck, Österreich
- Klempien, I., Dr.** **V63, P13**  
 Klinikum Neustadt, Klinik für Visceral- und Unfallchirurgie, Am Kiebitzberg 10, 23730 Neustadt
- Klotz, K.-F., Prof. Dr.** **Vorsitz Sa, V67**  
 Klinik für Anästhesiologie, Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Campus Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck
- Korting, H. C., Prof. Dr.** **Vorsitz Do**  
 Klinik und Poliklinik für Dermatologie und Allergologie, Klinikum der Universität München, Frauenlobstr. 9-11, 80337 München
- Krämer, H.-J., Dr.** **V28**  
 Zentrum für Dermatologie und Andrologie, Justus-Liebig-Universität Gießen, Gaffkystr. 14, 35385 Gießen
- Kremer, B., Prof. Dr.** **Vorsitz Fr**  
 Vorstand des Universitätsklinikums Schleswig-Holstein, Campus Kiel, Campus Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck
- Kujath, P., Prof. Dr.** **V1, V53, V65, V70**  
 Klinik für Chirurgie, Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Campus Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck
- Kuse, E. R., PD Dr.** **V59**  
 Klinik für Viszeral- und Transplantationschirurgie, Medizinische Hochschule Hannover, Carl-Neuberg-Str. 1, 30625 Hannover
- Lewejohann, J., Dr.** **V46, P15**  
 Klinik für Chirurgie, Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Campus Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck
- Lode, H., Prof. Dr.** **Vorsitz Fr, V41**  
 Pneumologie I, Lungenklinik Heckeshorn, Zum Heckeshorn 33, 14109 Berlin
- Mattner, F., Dr.** **P20**  
 Medizinische Mikrobiologie und Krankenhaushygiene, Medizinische Hochschule Hannover, Carl-Neuberg-Straße 1, 30625 Hannover
- Mayr, A., Mag. Dr. rer. nat.** **V44**  
 Institut für Hygiene und Sozialmedizin, Medizinische Universität Innsbruck, Fritz-Pregl-Str. 3, 6020 Innsbruck, Österreich
- Mayser, P., PD Dr.** **Vorsitz Do, V17, V29, P6**  
 Zentrum für Dermatologie und Andrologie der Justus-Liebig-Universität Gießen, Gaffkystr. 14, 35385 Gießen

## Vorsitzende, Referenten, Posterautoren

- Mendling, W., Prof. Dr.** **V55**  
 Klinik für Gynäkologie und Geburtsmedizin, Vivantes Klinikum am Urban,  
 Dieffenbachstr. 1, 10967 Berlin
- Muhl, E., Prof. Dr.** **Vorsitz Do, V64**  
 Klinik für Chirurgie, Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Campus Lübeck,  
 Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck
- Müller, J., Prof. Dr.** **Vorsitz Do**  
 Brandelweg 24, 79312 Emmendingen
- Naber, C., Dr.** **V50**  
 Klinik für Kardiologie, Universitätsklinikum Essen, Hufelandstr. 55, 45122 Essen
- Odds, F. C., Prof. Dr.** **V6**  
 University of Aberdeen, Institute of Medical Sciences, Foresterhill, Aberdeen,  
 Scotland AB25 2ZD
- Paulitsch, A. H., Mag.** **V10**  
 Institut für Hygiene, Universitätsplatz 4, 8010 Graz, Österreich
- Pleyer, L., Dr.** **V38**  
 Institut für Hygiene und Sozialmedizin, Bereich Hygiene, Universität Innsbruck,  
 Fritz-Pregl-Str. 3, 6020 Innsbruck, Österreich
- Radeff, S. G., Dr.** **P5**  
 Marinekrankenhaus Varna, Peter-Raitschev-Straße Bl., 9010 Varna, Bulgarien
- Rainer, J., Dr.** **V12**  
 Institut für Mikrobiologie, Leopold-Franzens-Universität Innsbruck, Techniker-  
 str. 25, 6020 Innsbruck, Österreich
- Reichard, U., PD Dr.** **V13**  
 Nationales Referenzzentrum für Systemische Mykosen, Abteilung Bakteriolo-  
 gie, Universitätsklinik Göttingen, Kreuzberggring 57, 37075 Göttingen
- Rimek, D., Dr.** **V23**  
 TLLV, Dezernat Medizinische Mikrobiologie, Nordhäuser Str. 74, Haus 6,  
 99089 Erfurt
- Ritter, J., Prof. Dr.** **Vorsitz Do**  
 Klinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendmedizin, Pädiatrische Hämatologie  
 und Onkologie, Universitätsklinikum Münster, Albert-Schweitzer-Str. 33,  
 48149 Münster
- Rob, P. M., Prof. Dr.** **V54**  
 Nephrologisches Zentrum am Sana Klinikum Lübeck, Kahlhorststr. 31,  
 23562 Lübeck
- Rodloff, A., Prof. Dr.** **Vorsitz Do**  
 Universitätsklinikum Leipzig, Institut für Medizinische Mikrobiologie und Infek-  
 tionsepidemiologie, Liebigstr. 24, 04103 Leipzig
- Roeder, A., Dr.** **P19**  
 Klinik und Poliklinik für Dermatologie und Allergologie, Klinikum der Univer-  
 sität München, Frauenlobstr. 9-11, 80337 München

# Vorsitzende, Referenten, Posterautoren

- Rüchel, R., Dr.** **Vorsitz Fr, V34**  
 Abt. Bakteriologie, Georg-August-Universität Göttingen, Kreuzberggring 57,  
 37075 Göttingen
- Ruhnke, M., PD Dr.** **Vorsitz Fr, Vorsitz Poster, V56**  
 Medizinische Klinik und Poliklinik II, Charité Campus Mitte der Humboldt-Uni-  
 versität zu Berlin, Schumannstr. 20/21, 10117 Berlin
- Ruokonen, P., Dr.** **Vorsitz Fr**  
 Charité Universität Med. Berlin, Campus-Virchow-Klinikum, Augenklinik und  
 Poliklinik, 13344 Berlin
- Rupp, S., Dr.** **V26**  
 Fraunhofer Institut für Grenzflächen- und Bioverfahrenstechnik, Nobelstr. 12,  
 70569 Stuttgart
- Schaaf, B., Dr.** **V68**  
 Medizinische Klinik III, Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Campus Lübeck,  
 Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck
- Schaller, M., PD Dr.** **V16**  
 Universitäts-Hautklinik, Klinikum der Universität Tübingen, Liebermeister-  
 str. 25, 72076 Tübingen
- Schareck, W., Prof. Dr.** **V60**  
 Klinik und Poliklinik für Chirurgie, Universität Rostock, Schillingallee 35,  
 18057 Rostock
- Schmeller W., Prof. Dr.** **V30**  
 Hanse-Klinik, St.-Jürgen-Ring 66, 23564 Lübeck
- Schmitt, D. V., PD Dr.** **Vorsitz Sa, V61**  
 Klinik für Herzchirurgie, Herzzentrum Leipzig GmbH, Strümpellstr. 39,  
 04289 Leipzig
- Schröder-Reimann, C.** **P3, P17**  
 Selbsthilfegruppe für Pilzerkrankungen und Chronische Müdigkeit – CFS und  
 MCS – Berlin, Weskammstr. 11, 12279 Berlin
- Schwesinger, G.** **V47**  
 Institut für Pathologie der Ernst-Moritz-Arndt-Universität Greifswald, Friedrich-  
 Loeffler-Str. 23e, 17489 Greifswald
- Shekarriz, H., PD Dr.** **V43**  
 Klinik für Chirurgie, Martin-Luther-Krankenhaus Schleswig GmbH, Lutherstr.,  
 24837 Schleswig
- Solbach, W., Prof. Dr.** **Vorsitz Do**  
 Institut für Medizinische Mikrobiologie und Hygiene, Universitätsklinikum  
 Schleswig-Holstein, Campus Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck
- Staubach, K.-H., Prof. Dr.** **V66**  
 Klinik für Unfallchirurgie, Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Campus  
 Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck
- Strik, M., PD Dr.** **V57**  
 Chirurgische Klinik, Klinikum St. Elisabeth Straubing GmbH, St. Elisabeth  
 Str. 23, 94315 Straubing

- Thoma, W., Dr.** **V37**  
Robert-Koch-Institut, NG 4, Nordufer 20, 13353 Berlin
- Tietz, H.-J., Prof. Dr.** **Leitung Kurs Sa**  
Klinik für Dermatologie, Venerologie und Allergologie, Universitätsklinikum Charité, Schumannstr. 20-21, 10117 Berlin
- Vennewald, I., Dr.** **V31**  
Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Städtisches Klinikum, Institut für Klinische Chemie und Labormedizin, Labor für Klinische Mykologie, Postfach 120706, 01008 Dresden
- Walther, A., Dr.** **V15**  
Junior Research Group IV, Growth control of Fungal Pathogens, Hans-Knöll-Institut für Naturstoff-Forschung e.V., Friedrich-Schiller-Universität Jena, Institut für Mikrobiologie, Hans-Knöll-Str. 2, 07745 Jena
- Weindl, G., Dr.** **P18**  
Klinik und Poliklinik für Dermatologie und Allergologie, Klinikum der Universität München, Frauenlobstr. 9-11, 80337 München
- Willital, G.H., Prof. Dr.** **V49**  
Klinik und Poliklinik Kinder- und Neugeborenenchirurgie, Universität Münster, Albert-Schweitzer-Str. 33, 48149 Münster
- Wroblewski, N., Dr.** **P7**  
Zentrum für Dermatologie und Andrologie der Justus-Liebig-Universität, Gaffkystr. 14, 35392 Gießen
- Zacke, A., Dr.** **P10**  
Institut für Mikrobiologie, Leopold-Franzens Universität Innsbruck, Technikerstr. 25, 6020 Innsbruck, Österreich
- Zakikhany, K., Dipl. Biol.** **V39**  
Robert-Koch-Institut, NG4, Nordufer 20, 13353 Berlin
- Zimmermann, K., Dipl. Biol.** **V7**  
Loeffler-Institut für Medizinische Mikrobiologie, Lutherstr. 6, 17489 Greifswald



## An die Mitglieder der Deutschsprachigen Mykologischen Gesellschaft

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit möchte ich Sie zur diesjährigen Mitgliederversammlung der Deutschsprachigen Mykologischen Gesellschaft nach Lübeck einladen.

Sie wird am Freitag, 10. September 2004, von 18.00 bis 18.45 Uhr in der Universität Lübeck, Hörsaal Z1/2, stattfinden.

### Tagungsordnung

1. Bericht des Vorsitzenden
  - a.) ÖGMM
  - b.) Ringversuch Systemische Mykosen?
  - c.) Myk 05
2. Bericht des stellvertretenden Vorsitzenden
3. Bericht des Kassenwarts
4. Stiftung der DMykG
5. Sonstiges

Mit freundlichen Grüßen



Prof. Dr. med. H. Hof

Mannheim, 1. Juli 2004

*Begrüßungsabend am Donnerstag, 9. September 2004***19.00 Uhr**

**Begrüßung im Historischen Rathaus zu Lübeck  
(Audience-Saal) durch Senator W. Halbedel**  
(Rathaus der Stadt Lübeck, Breite Straße 62, 23552 Lübeck)

**20.00 Uhr**

**Empfang im Buddenbrookhaus**  
(Buddenbrookhaus, Mengstr. 4, 23552 Lübeck)

Das Buddenbrookhaus mit seiner weißen Barockfassade liegt im Herzen der Lübecker Altstadt und ist einer der wichtigsten kulturtouristischen Anziehungspunkte der Weltkulturerbestadt Lübeck. Bei der Führung auf den Spuren der Schriftsteller Heinrich und Thomas Mann erleben Sie, wie sich hanseatische Geschichte mit der Weltliteratur verbindet. Bei einem Stehempfang können Sie dann den Abend ausklingen lassen.

Diskurs über den Wert der Bierhefe aus Flensburg (Flensburger Pilsener)



Die Teilnahme ist kostenlos, dennoch ist eine verbindliche Anmeldung unbedingt erforderlich.

## *Gesellschaftsabend am Freitag, 10. September 2004*

**20.00 Uhr**

**Galadiner im italienischen Restaurant Schabbelhaus**  
(Restaurant Schabbelhaus, Mengstr. 48/52, 23552 Lübeck)



Um die Wende dieses Jahrhunderts gelangte der Bäckermeister Schabbel zu einem ansehnlichen Vermögen, das er nach seinem Tode im Jahre 1904 zu großen Teilen der Hansestadt Lübeck als Stiftung vermachte. Sein Anliegen war es, nachfolgenden Generationen ein Bild davon zu vermitteln, wie wohlhabende Kaufleute im wilhelminischen Zeitalter lebten. Die Hansestadt Lübeck stellte das Haus Mengstraße 36 zur Verfügung, welches die Stiftung museal wie auch gastronomisch nutzte und dessen Inventar sie aus wertvollen Spenden und Museumsbeständen zusammensetzte. Ein großer Teil der Altstadt, so auch das Schabbelhaus, fiel am Palmsonntag 1942 einem schweren Bombenangriff zum Opfer. Die Stiftung wäre mit einem Wiederaufbau überfordert gewesen. Die Hansestadt Lübeck erwarb kurze Zeit später die zwei miteinander verbundenen Häuser Mengstraße 48 + 50. Die Kaufmannschaft zu Lübeck, eine Vereinigung Lübecker Kaufleute, führte 1954 eine umfangreiche Sanierung durch. Man beschloss, ihnen die beiden Kaufmannshäuser zu übereignen. In den historischen Häusern wurde nun mit Mobiliar aus Museumsbeständen und Schenkungen eine Gaststätte eingerichtet. Die Dielen in ihrer ursprünglichen Gestalt mit umlaufenden Galerien blieben erhalten. Die



heute noch sichtbare Seilwinde weist auf die Lagerung von Waren in den Obergeschossen hin.

Es wird ein Kostenbeitrag von € 30,- pro Person erhoben. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

## *Holstentor*



Einst Teil der Stadtbefestigung – heute das Wahrzeichen der Hansestadt und Museum über die Stadt- und Seefahrtsgeschichte Lübecks.

## *Museumshafen An der Untertrave*

Unzählige alte Oldtimer-Schiffe und Traditionssegler präsentieren sich entlang der Kaimauer. In den Zeiten des Mittelalters lagen hier die Koggen. Die Untertrave entlang finden Sie immer wieder wunderschöne alte Speicherhäuser, in denen die Ladungen der Koggen verwahrt wurden.

## *Petri-Kirche Schmiedestraße*

Wie auch die Marienkirche, wurde St. Petri durch einen Bombenangriff in der Nacht zum Palmsonntag 1942 zerstört. Die ersten Restaurationsarbeiten erneuerten den Turm, die Aussichtsplattform und das Dach, so dass 1961 die berühmte Silhouette Lübecks mit allen sieben Türmen wieder vollständig war.

## *St. Marien-Kirche Schüsselbuden 13*

Die drittgrößte Kirche Deutschlands gilt als Vorbild für zahlreiche gotische Backsteinkirchen im Ostseeraum und beherbergt die größte mechanische Orgel der Welt.

# Wichtige Adressen

<i>Veranstalter</i>	Deutschsprachige Mykologische Gesellschaft e.V. Internet: <a href="http://www.dmykg.de">www.dmykg.de</a>	
<i>Tagungsleiter</i>	Prof. Dr. med. P. Kujath	
<i>Tagungssekretär</i>	Dr. med. R. Bouchard Klinik für Chirurgie Universitätsklinikum Schleswig-Holstein Campus Lübeck Ratzeburger Allee 160 23538 Lübeck Telefon: 04 51 / 5 00 20 34 oder 20 11 Telefax: 04 51 / 5 00 20 69 E-Mail: <a href="mailto:ralf.bouchard@chirurgie.uni-luebeck.de">ralf.bouchard@chirurgie.uni-luebeck.de</a>	
<i>Tagungsort</i>	Universitätsklinikum Schleswig-Holstein Campus Lübeck Hauptmagistrale, Hörsaal Z1-3 Ratzeburger Allee 160 23538 Lübeck	
<i>Kongress- organisation</i>	COCS – Congress Organisation C. Schäfer Franz-Joseph-Straße 38 80801 München Telefon 0 89 / 3 07 10 11 Telefax 0 89 / 3 07 10 21 E-Mail: <a href="mailto:sandra.heussner@cocs.de">sandra.heussner@cocs.de</a> Internet: <a href="http://www.cocs.de">www.cocs.de</a>	
<i>Pressebetreuung</i>	Frau G. Henning-Wrobel Am Niederfeld 20 59597 Erwitte Telefon 0 29 43 / 4 86-8 80 Telefax 0 29 43 / 4 86-8 82 E-Mail: <a href="mailto:ghwpress@aol.com">ghwpress@aol.com</a>	
<i>Begrüßungs- abend</i>	Buddenbrookhaus Mengstr. 4 23552 Lübeck	Rathaus der Stadt Lübeck Breite Straße 62 23552 Lübeck
<i>Gesellschafts- abend</i>	Restaurant Schabbelhaus Mengstr. 48/52 23552 Lübeck	



# Allgemeine Hinweise

- Fachausstellung* Während der Dauer des Kongresses findet im Foyer vor den Vortragssälen eine Ausstellung technischer und pharmazeutischer Erzeugnisse statt.
- Öffnungszeiten der Industrieausstellung*
- |                               |                  |
|-------------------------------|------------------|
| Donnerstag, 9. September 2004 | 9.00 – 18.30 Uhr |
| Freitag, 10. September 2004   | 8.00 – 18.00 Uhr |
- Pressekonferenz* Die Pressekonferenz findet am Mittwoch, 8. September 2004, in Hamburg statt.  
(Kontakt und Anmeldung siehe S. 38)
- Mitgliederversammlung* Die Mitgliederversammlung findet am Freitag, 10. September 2004, von 18.00 Uhr bis 18.45 Uhr im Hörsaal Z 1/2 statt.
- Kongressunterlagen* Ihre persönlichen Kongressunterlagen erhalten Sie vor Ort am Tagungsbüro.
- Abstracts* Die Abstracts werden in einem Supplement der Zeitschrift „Mycoses“ veröffentlicht, das jedem Teilnehmer vor Ort mit den Tagungsunterlagen ausgehändigt wird.
- Namensschilder* Alle Teilnehmer werden gebeten, ihr Namensschild deutlich sichtbar zu tragen.
- Haftung* Die Veranstalter bzw. Ausrichter des Kongresses können keine Haftung für Personenschaden oder Verlust oder Beschädigung von Besitz der Kongressteilnehmer tragen, auch nicht während des Kongresses oder infolge der Kongressteilnahme. Bitte prüfen Sie die Gültigkeit Ihrer eigenen Versicherung. Der Gerichtsstand ist München.
- Fachtagung für Umwelthygiene* Zeitgleich zur Myk´04 findet in der Universität Lübeck die VIII. Lübecker Fachtagung für Umwelthygiene statt. Sofern Sie an dieser Tagung teilnehmen möchten, ist eine separate Anmeldung unbedingt erforderlich. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter  
[www.hygiene.mu-luebeck.de](http://www.hygiene.mu-luebeck.de)

# Informationen zur Anmeldung

<i>Tagungszeit</i>	Donnerstag, 9. September 2004	9.45 – 18.30 Uhr
	Freitag, 10. September 2004	9.00 – 18.00 Uhr
	Samstag, 11. September 2004	8.30 – 12.00 Uhr

<i>Tagungsgebühr</i>	Teilnehmer	EUR 130,-
	Mitglied der DMykG *	EUR 100,-
	Arzt im Praktikum**	EUR 40,-
	Student**	frei
	Tageskarte Teilnehmer	EUR 65,-
	Tageskarte DMykG*	EUR 50,-

\*Mitgliedsausweise werden nicht während der Tagung ausgestellt.

\*\* Nachweis erforderlich. Bei Anmeldung ohne Nachweis wird die volle Tagungsgebühr berechnet.

*Zertifizierung* Alle Teilnehmer erhalten eine Teilnahmebescheinigung. Zusätzlich ist die Tagung von der Landesärztekammer Schleswig-Holstein mit 21 Fortbildungspunkten zertifiziert.

*Anmeldung* Per Internet unter [www.cocs.de](http://www.cocs.de) oder mit beiliegendem Anmeldeformular bis spätestens 20. August 2004 an die Congress Organisation C. Schäfer. Danach ist eine Anmeldung nur noch vor Ort möglich. Die Anmeldebestätigung erhalten sie nach Zahlungseingang.

*Zahlung* Überweisung auf folgendes Konto:  
COCS – Congress Organisation C. Schäfer  
Konto 39 61 15 54  
HypoVereinsbank München, BLZ 700 202 70

Bitte geben Sie unbedingt den Verwendungszweck „MYK2004“ und den Namen des Teilnehmers an. Bitte überweisen Sie nur bis zum 20. August 2004, danach können Überweisungen nicht mehr berücksichtigt werden. Kreditkarten können leider nicht akzeptiert werden.

*Stornierung* Bei einer schriftlichen Stornierung bis 20. August 2004 werden EUR 20,- Bearbeitungsgebühr einbehalten. Nach diesem Termin können keine Zahlungen erstattet werden.

*Mitgliedschaft* Bitte bedienen Sie sich des beiliegenden Antrages auf Mitgliedschaft bei der Deutschsprachigen Mykologischen Gesellschaft auf Seite 49 (Jahresmitgliedsbeitrag EUR 25,-).

- Redezeit* Die vorgegebene Redezeit ist strikt einzuhalten.
- Projektion* Sie haben die Möglichkeit der Datenprojektion. Als Software steht Ihnen Microsoft Powerpoint 2003 zur Verfügung. Bitte bringen Sie für Ihre Präsentation Ihr Videoband (S-VHS/VHS im PAL System) oder Ihre CD-ROM/Diskette mit und verzichten Sie auf Ihren eigenen Laptop. Beachten Sie bitte, dass Ihren Powerpoint-Präsentationen alle verwendeten Schriftarten und Media-Dateien beiliegen. Integrierte Video-Dateien müssen in den verbreiteten Formaten MPEG, MPEG-2, Quicktime, DivX oder Windows Media vorliegen. Sollten Sie mehrere Vorträge halten, geben Sie bitte Ihre Vorträge jeweils auf einer CD-ROM/Diskette in der Medienannahme ab. Es steht keine Diaprojektion zur Verfügung.
- Medienannahme* Alle Referenten werden gebeten sich spätestens eine Stunde vor Sitzungsbeginn mit Ihrem Datenträger in der Medienannahme zu melden, um die CD abzugeben.
- Posterausstellung* Die Posterausstellung befindet sich im Foyer vor dem Hörsaal. Es stehen Posterwände (150 cm hoch, 100 cm breit) zur Verfügung. Die Nummerierung im Tagungsprogramm entspricht der Nummerierung der Posterwände. Befestigungsmaterial wird zur Verfügung gestellt. Es wird gebeten, die Poster am Donnerstag, 9. September 2004, bis 12.00 Uhr aufzuhängen und am Ende der Tagung wieder abzunehmen. Eine Nachsendung der Poster kann nicht erfolgen.
- Posterbegehung* Die Diskussion am Poster findet am Freitag, 10. September 2004 von 12.00 Uhr bis 13.30 Uhr statt. Die Posterautoren werden gebeten, während dieser Zeit anwesend zu sein.
- Preisverleihung* Alle Preise werden während der Schlussveranstaltung am Samstag, 11. September 2004, von 11.30 bis 12.00 Uhr im Hörsaal verliehen.



Bitte beachten Sie, dass Lübeck immer sehr gut besucht ist und nehmen Sie daher Ihre **Buchung rechtzeitig** vor.

In folgenden Hotels besteht in der Zeit vom 8. – 11. September 2004 ein Zimmerkontingent. Dort können Sie unter dem Stichwort „**Myk2004**“ Ihr Zimmer buchen. Ab dem 1. August 2004 ist eine Buchung nur nach Verfügbarkeit möglich. Alle Preise verstehen sich pro Nacht, inklusive Mehrwertsteuer, Service und Frühstücksbuffet.

## *Radisson SAS Senator Hotel*

Willy-Brandt-Allee 6  
23554 Lübeck  
Telefon: 04 51/1 42-0, Telefax: 04 51/1 42-22 22  
Internet: [www.radissonsas.de](http://www.radissonsas.de)  
(Verkehrsanbindung Bus 9 oder 19 bis  
Medizinische Universität – Fahrzeit ca. 25 Min.)

Einzelzimmer: € 100,-

Doppelzimmer: € 115,-

*oder*

Comfort Hotel Lübeck  
Dr.-Luise-Klinsmann-Str. 1-3  
23558 Lübeck  
Telefon: 04 51/8 80 20, Telefax: 04 51/8 40 33  
Internet: [www.comfort-luebeck.de](http://www.comfort-luebeck.de)  
(Verkehrsanbindung: mit dem Auto ca. 15 Min., mit dem  
Bus (Linie 6) ca. 30 Min. zur Universität. Das Hotel liegt  
im Süden von Lübeck)

Einzelzimmer: € 72,-

Doppelzimmer: € 88,-

*oder*

Touristinformation Lübeck  
Breite Str. 62  
23552 Lübeck  
Telefon: 0 18 05/88 22 33  
Internet: [www.luebeck-tourismus.de](http://www.luebeck-tourismus.de)

*oder*

**im Internet unter [www.hrs.de](http://www.hrs.de)**

Tagungsbüro in der Universität  
04 51 / 5 00 63 86

Radisson SAS Senator Hotel  
04 51 / 14 20

Touristinformation Lübeck  
0 18 05 / 88 22 33

Taxizentrale  
04 51 / 8 11 22

Flughafen Lübeck/Blankensee  
04 51 / 58 30 10

Flughafen Hamburg  
0 40 / 5 07 50

DB-Auskunft  
0 18 05 / 99 66 33

ADAC Pannendienst  
01 80 / 2 22 22 22

Fundbüro  
04 51 / 1 22 32 56



## Ausstellerverzeichnis

Stand bei Drucklegung

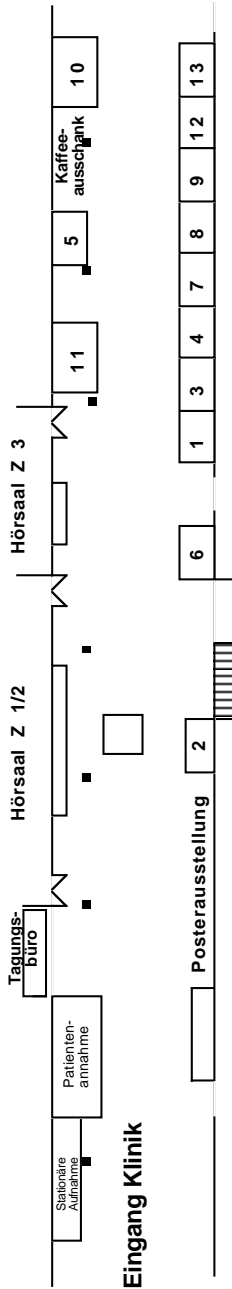
Stand-Nr.

1	Aventis Pharma Deutschland GmbH	65812 Bad Soden
2	Karl Demeter Verlag im Georg Thieme Verlag KG	70469 Stuttgart
3	Galderma Laboratorium GmbH	79111 Freiburg
4	Gilead Sciences GmbH	82152 Martinsried
5	ICN Pharmaceuticals Germany GmbH	65929 Frankfurt
6	MSD Sharp & Dohme GmbH	85540 Haar
7	Novartis Pharma GmbH	90429 Nürnberg
8	Ortho Biotech	41470 Neuss
9	Oxoid GmbH	46483 Wesel
10	Pfizer GmbH	76139 Karlsruhe
11	Thermo Electron GmbH	63303 Dreieich
12	Viva Diagnostika GmbH	50858 Köln
13	Institut Virion/Serion GmbH	97076 Würzburg



## Sponsoren

Aventis Pharma Deutschland GmbH	65812 Bad Soden
Fujisawa GmbH	81673 München
Pfizer GmbH	76139 Karlsruhe
ICN Pharmaceuticals Germany GmbH	65929 Frankfurt



## Eingang Klinik

# Anreise zur Universität Lübeck

## Anreise mit dem Auto

- von Hamburg oder Puttgarden via Autobahn A1 (Ausfahrt Lübeck-Genin oder -Zentrum)
- von Berlin via Autobahn A24 (Ausfahrt Hornbeck)
- von Rostock via Autobahn A20 (Ausfahrt „Ostsee-Autobahn“, im Bau)
- von Ratzeburg via Bundesstraße B206
- innerhalb Lübecks Richtung B207 Ratzeburg bzw. Flughafen Blankensee, ggf. zuerst Richtung Zentrum. Besucherparkplätze über Zufahrt Mönkhofer Weg.

## Anreise mit der Bahn

vom Hauptbahnhof/ZOB Richtung „Universität“ (Buslinien 4, 6, 9 und 19)

## Anreise mit dem Flugzeug

vom Flughafen Hamburg Fuhlsbüttel zum Hauptbahnhof Hamburg und von dort mit der Bahn nach Lübeck. Flughafen Lübeck Blankensee mit Taxi oder Buslinie 6.



## 38. Wissenschaftliche Tagung der Deutschsprachigen Mykologischen Gesellschaft (MYK'2004)

9. – 11. September 2004 in Lübeck

Ich nehme an der Tagung teil als

- |   |         |
|---|---------|
| <input type="checkbox"/> Teilnehmer               | 130,- € |
| <input type="checkbox"/> Mitglied der DMyKG       | 100,- € |
| <input type="checkbox"/> AiP (Nachweis anbei)     | 40,- €  |
| <input type="checkbox"/> Student (Nachweis anbei) | frei    |

Tageskarte am \_\_\_\_ . September 2004

- |   |        |
|---|--------|
| <input type="checkbox"/> Teilnehmer         | 65,- € |
| <input type="checkbox"/> Mitglied der DMyKG | 50,- € |

Ich nehme teil am **Rahmenprogramm:**      Pers. gesamt

- |   |       |
|---|-------|
| <input type="checkbox"/> <b>Begrüßungsabend</b> im Buddenbrookhaus<br>Donnerstag, 9. September 2004, 19.00 Uhr<br>(kostenfrei)      | _____ |
| <input type="checkbox"/> <b>Gesellschaftsabend</b> im Schabbelhaus<br>Freitag, 10. September 2004, 20.00 Uhr<br>(30,- € pro Person) | _____ |

Bitte überweisen Sie den Betrag auf das Konto der Congress Organisation C. Schäfer, HypoVereinsbank München, BLZ 700 202 70, Konto-Nr. 39 61 15 54. Überweisungen können nur bis zum **20. August 2004** berücksichtigt werden. Eine Bestätigung erhalten Sie **nach** Zahlungseingang.



\_\_\_\_\_  
Datum, Unterschrift (Absender umseitig)



# Aufnahmeantrag

## Deutschsprachige Mykologische Gesellschaft e. V.

Hiermit bitte ich um Aufnahme in die  
Deutschsprachige Mykologische Gesellschaft e. V.

Jahresmitgliedsbeitrag: € 25,-

Titel \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Geb.-Datum \_\_\_\_\_

Privatanschrift

Straße \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Dienststelle mit Anschrift

Klinik \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Approbation als Arzt  Facharzt für \_\_\_\_\_

als Tierarzt

als Apotheker

Dipl. Biol.

sonstiger Beruf \_\_\_\_\_

Post der Gesellschaft bitte an meine  
Privatanschrift  Dienstanschrift  senden.

Mit der Speicherung, Verarbeitung und Übermittlung  
dieser Daten gem. BDSG im Rahmen der satzungsgemäßen  
Aufgaben der DMyKG bin ich einverstanden.



Ort/Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift/Stempel \_\_\_\_\_





## **Aufnahmeantrag**


Bitte abschneiden und im Fensterbriefumschlag absenden.  
Die Anschrift ist passend eingestellt.

Herrn Professor  
Dr. med. H. Hof  
Vorsitzender der DMYKG  
Klinikum Mannheim der Universität Heidelberg  
Institut für Mikrobiologie und Hygiene  
Theodor-Kutzer-Ufer 1-3  
68167 Mannheim

Aventis Pharma Deutschland GmbH, 65812 Bad Soden  
Pfizer GmbH, 76139 Karlsruhe  
Hermal Kurt Herrmann GmbH & Co., 21465 Reinbek

Seite  
2. US  
2, 3 US + 4 US  
9

## IMPRESSUM

<b>Herausgeber</b>	und verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Prof. Dr. med. P. Kujath, Klinik für Chirurgie, Medizinische Universitätsklinik zu Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck
<b>Verlag</b>	 <b>Demeter Verlag</b> im Georg Thieme Verlag Rüdigerstraße 14, 70469 Stuttgart Telefon 07 11/89 31-434, Telefax 07 11/89 31-4 53
<b>Objektleitung</b>	Petra Schlagenhauf · petra.schlagenhauf@thieme.de Bernd Rose · bernd.rose@thieme.de
<b>Herstellung Anzeigen</b>	Regina Bossog · regina.bossog@thieme.de Thieme.media pharmedia GmbH, Rüdigerstraße 14, 70469 Stuttgart Telefon 07 11/89 31-509, Telefax 07 11/89 31-4 53 Sales Manager Kongressmedien: Conny Winter · conny.winter@pharmedia.de
<b>Druck Alle Rechte</b>	F&W Medientcenter, 83361 Kienberg behält sich der Verlag vor. Rechte Dritter bleiben gewahrt. Der Verlag übernimmt keine Gewähr für den Inhalt.

Druck auf chlorfrei gebleichtem Papier.

[www.medkongresse.de](http://www.medkongresse.de)

